

FORM 1

**APPLICATION FOR AUTHORIZATION
UNDER THE
MUNICIPAL CAPITAL BORROWING ACT**

FORMULE 1

**DEMANDE D'AUTORISATION
EN VERTU DE LA
LOI SUR LES EMPRUNTS DE CAPITAUX
PAR LES MUNICIPALITÉS**

The Municipality of _____ hereby submits to the Municipal Capital Borrowing Board an application for authorization to borrow money (*or* to guarantee the repayment of money borrowed) (*or* to enter into a lease, lease-purchase or purchase arrangement) in an amount not to exceed \$ _____ for a term not to exceed _____ years for the following purposes:

Par les présentes, la municipalité de _____ demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme (*ou* de garantir le remboursement d'une somme empruntée) (*ou* de passer une entente de bail ou de bail avec option d'achat ou une convention d'achat), soit _____ \$ au maximum pour une durée maximale de _____ an(s), ladite somme devant servir aux fins suivantes :

This application is made pursuant to section 1.1 (or subsection 4(1)) (*or* section 1.1 and subsection 4(1)) of the *Municipal Capital Borrowing Act* and a resolution of the council of the _____ of _____ under the date of _____ 20____.

La demande est présentée conformément à l'article 1.1 (*ou* au paragraphe 4(1)) (*ou* à l'article 1.1 et au paragraphe 4(1)) de la *Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités* et à la résolution adoptée par le conseil d'_____ de _____ le _____ 20____.

Dated this _____ day of _____, 20____.

Fait le _____ 20____.

Clerk

Secrétaire